

360 Hair Clipper

Art.no. 18-4290 Model PSA-9683NIRIC(R) (UK)
34-8996 PSA-9683NIRIC(R)

ENGLISH

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact Customer Services.

Safety

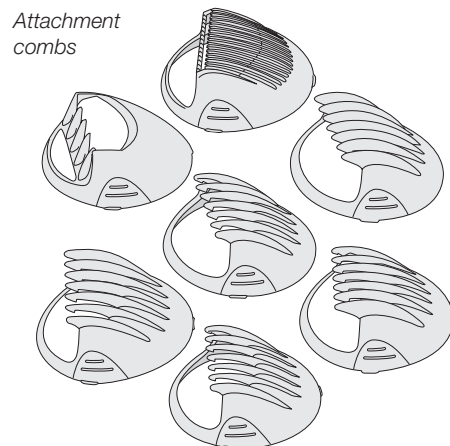
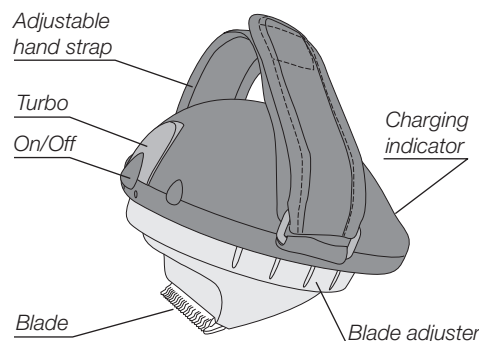
- Never place the appliance where it might be knocked into the wash basin/bath.
- Never place the appliance close to sources of high temperature such as cookers or fireplaces.
- This product is designed for use with 230 V mains electricity.
- Always unplug the charger from the wall socket when the charger is not in use.
- This product must not be used by anyone (including children) suffering from physical or mental impairment. This product should not be used by anyone that has not read the instruction manual unless they have been instructed in its use by someone who will take responsibility for their safety.
- Never let children play with the product.
- The charger should not be exposed to moisture.
- The charger must not be used outdoors.
- Never handle the charging station with wet or moist hands.
- Only use the supplied charging station.
- Store the product in a dry, frost-free location.
- This product is designed exclusively for private use.
- Never use the appliance if the mains lead or plug is damaged. This can cause skin burns.

Product description

Coline 360 rechargeable palm hair clipper.

- 4-position 360° swivel head
- 7 trimmer combs
- 3 trim lengths: 2, 4 and 6 mm
- Stainless steel blades
- Washable
- Cleaning brush and oil included

Buttons and functions



Charging

Make sure that the appliance is switched off. Plug the charger into a wall socket. The red charging indicator on the appliance comes on when it is charging.

Note:

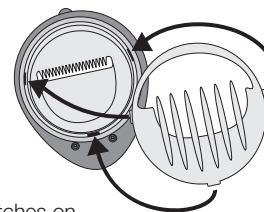
- 12 hours of charging provides approximately 45 minutes of operation.
- When the appliance has finished charging, unplug the charger from the wall socket and from the appliance.
- The appliance should be charged for at least 12 hours before it is used for the first time.

Charging advice

- Do not charge the appliance for more than 3 days uninterrupted.
- Do not use the charger if the appliance is fully charged.
- Charge the appliance at room temperature.
- Fully discharge the appliance every other month and then fully charge it again.

Attaching combs

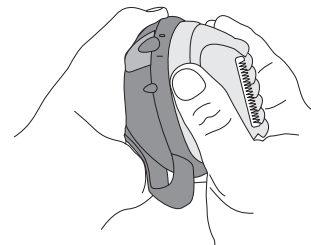
- When changing attachment combs the cutter blade must be pointing upwards.



- Match the catches on the comb with the notches on the appliance.
- With the palm of your hand, press the appliance against the comb until it locks into place. A clicking sound is made.
- To remove or change the attachment comb, apply light pressure at the markings and lift the comb upwards.

Adjusting the angle of the blade

The blade can be set to one of 4 different fixed positions.



- Make sure that the appliance is switched off.
- Rotate the entire cutter blade unit until it clicks into place.

Turbo

The turbo button boosts the power. This is particularly useful for cutting thick hair.

Use

- Only use the clipper on dry hair.
- Select the desired attachment comb and attach it securely onto the clipper. It may be advisable to start with a longer attachment comb and then switch to a shorter one for the best results.
- Attach the strap over your hand.
- Set the power switch to ON.
- You do not need to twist your wrist. Adjust the cutter blade head to the correct angle instead.

Care and maintenance

Brush off excess hair using the brush provided. Wipe the appliance clean using a soft dry cloth. Store the appliance in a dry environment when it is not in use. Do not wrap the power lead around the appliance.

If necessary, remove the cutter blade by pulling it away from the appliance. Use the cleaning brush and lubricate with a drop of oil after use.

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure of how to dispose of this product, please contact your local authority.

Specifications

Power supply

Mains adaptor: In: 100-240 V AC/ ~, 50-60 Hz, 0.2 A Max
Out: 5.0 V DC/ —, max. 800 mA

Combs: 3 attachment combs for trim lengths of 2/4/6 mm
1 support comb for 0 mm
1 thinning comb
1 right taper and 1 left taper comb

Charging time: Approx. 12 hours

Operating time: Approx. 45 minutes

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

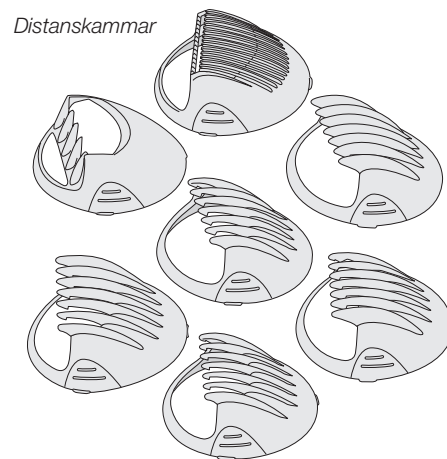
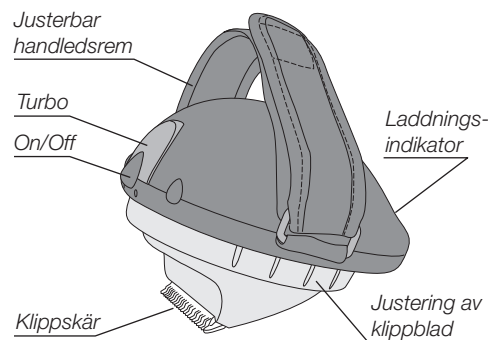
- Placera aldrig apparaten så att den kan falla ned i vatten.
- Placera aldrig apparaten i närheten av starka värmekällor såsom kokplattor eller öppen eld.
- Se till att spänningen i vägguttaget är 230 V.
- Dra alltid laddenhetens sladd ur vägguttaget när laddenheten inte används.
- Produkten får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk eller mental förmåga. Den får inte heller användas av personer utan tillräcklig erfarenhet och kunskap ifall de inte har fått instruktioner om användningen av någon som ansvarar för deras säkerhet.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Laddningsenheten får inte utsättas för väta.
- Laddningsenheten får inte användas utomhus.
- Rör aldrig vid laddningsenheten med våta eller fuktiga händer.
- Använd endast medföljande laddare.
- Förvara apparaten torrt och frostfritt.
- Apparaten är endast till för privat bruk.
- Använd aldrig apparaten om den eller distanskammarna är skadade. Det kan ge skador på huden.

Produktbeskrivning

Hårtrimmer laddbar, Coline 360.

- Vridbart trimmerhuvud, 360° i 4 fasta steg
- 7 distanskammar
- 3 klipplängder: 2, 4 och 6 mm
- Skär i rostfritt stål
- Sköljbar
- Rengöringsborste och olja medföljer

Knappar och funktioner



Laddning

Se till att apparaten är avstängd. Anslut sedan laddaren till ett vägguttag. Laddningsindikatorn på apparaten lyser rött vid laddning.

Observera:

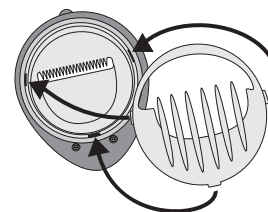
- 12 timmars laddning ger ungefär 45 minuters användningstid.
- När laddningen är klar, ta bort laddaren från vägguttaget och koppla från apparaten.
- Vid laddning första gången ska apparaten laddas i minst 12 timmar.

Råd för laddning

- Ladda inte apparaten längre än 3 dagar i sträck.
- Använd inte nätadaptern om apparaten är fullt laddad.
- Ladda apparaten i rumstemperatur.
- Ladda ur apparaten fullt ca varannan månad och ladda upp den fullt igen.

Montera distanskammarna

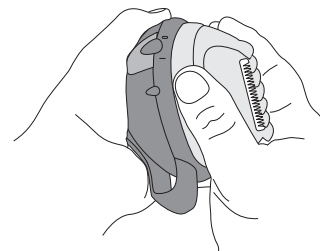
- När man ska byta distanskam ska klippbladet peka uppåt.



- Passa ihop hålen på apparaten med hakarna på distanskammen.
- Använd handflatan och tryck apparaten mot distanskammen tills den låses fast. Ett klickljud hörs.
- För att ta bort eller byt distanskam, tryck lätt inåt vid markeringarna på distanskammen och lyft uppåt.

Justera klippbladets vinkel

Det går att ställa klippbladet i 4 st. olika lägen.



- Se till att apparaten är avstängd.
- Vrid sedan hela klippbladsdelen tills ett klickljud hörs.

Turbo

Turbo-knappen ger extra effekt. Passar bra vid klippning av tjockare hår.

Användning

- Använd hårklipparen endast i torrt hår.
- Välj längd på distanskammen och tryck fast på hårklipparen. Börja gärna med längre klipplängder och byt sedan till kortare.
- Spänn fast remmen över handen.
- Sätt strömbrytaren till ON.
- Du behöver inte vrida handleden. Justera istället klippbladshuvudet i rätt vinkel.

Skötsel och underhåll

Ta bort hår med den medföljande borsten. Torka av apparaten med en mjuk torr trasa. Förvara apparaten i en torr miljö när den inte används. Linda inte sladden runt apparaten.

Vid behov, ta bort klippbladet genom att dra det från apparaten. Använd borsten och smörj med en droppe olja efter användning.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Strömförsörjning

Batterieliminatör: In: 100-240 V AC ~ 50-60 Hz,
0,2 A Max
Ut: 5,0 V DC $\approx$ max. 800 mA

Kammar: 3 st. med klipplängder 2,4,6 mm
1 st stödkam för 0 mm
1 st urtunningskam
1 st för höger och
1 st för vänster sida

Laddtid: Ca 12 timmar

Batteritid: Ca 45 minuter

Hårtrimmer 360

Art.nr 18-4290
34-8996

Modell PSA-9683NIRIC(R) (UK)
PSA-9683NIRIC(R)

NORSK

Les bruksanvisningen nøye før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

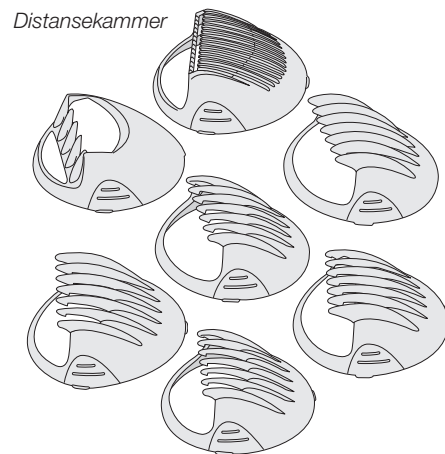
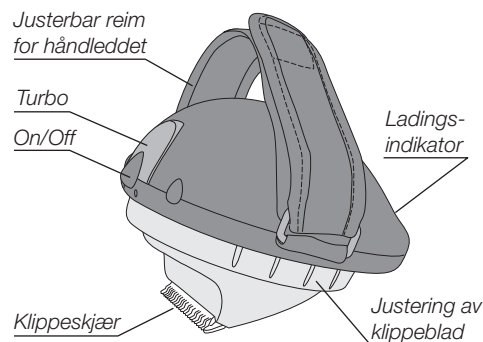
- Enheten må ikke plasseres slik at den kan komme i kontakt med vann.
- Den må ikke plasseres i nær sterke varmekilder som f.eks. kokeplater eller åpen ild.
- Påse at spenningen i strømuttaket er 230 V.
- Trekk alltid støpselet ut fra strømuttaket når produktet ikke er i bruk.
- Produktet må ikke brukes av personer (inkl. barn) med begrensede fysiske eller mentale ferdigheter. Det må heller ikke brukes av personer som ikke har tilstrekkelig erfaring og kunnskap eller dersom de ikke har fått instruksjoner om bruken av noen som har ansvaret for deres sikkerhet.
- La aldri barn leke med produktet.
- Ladeenheten må ikke utsettes for fuktighet.
- Enheten må ikke brukes utendørs.
- Berør ikke ladeenheten med våte eller fuktige hender.
- Bruk kun den medfølgende laderen.
- Apparatet må oppbevares tørt og frostfritt.
- Apparatet er kun beregnet til privat bruk.
- Bruk ikke klipperen dersom det eller distanse-kammene er skadet. Det kan føre til skader på huden.

Produktbeskrivelse

Hårtrimmer ladbar, Coline 360.

- Justerbart trimmerhode, 360° i 4 faste trinn
- 7 distansekammer
- 3 klippelengder: 2, 4 og 6 mm
- Skjær i rustfritt stål
- Kan skylles
- Rengjøringsbørste og olje medfølger

Knapper og funksjoner



Lading

Påse at maskinen er avstengt. Laderen kobles til et strømuttak. Ved lading lyser et rødt lys på maskinen.

Obs.:

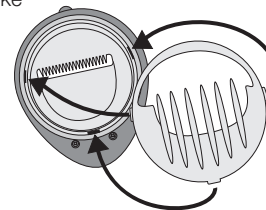
- 12 timers lading gir omtrent 45 minutters klippetid.
- Når ladingen er fullført kobles laderen fra strømuttaket og maskinen tas ut av laderen.
- Ved første gangs lading skal maskinen lades i minst 12 timer.

Tips for lading

- Maskinen bør ikke stå til lading mer enn 3 dager i strekk.
- Bruk ikke strømadapteren hvis maskinen er fulladet.
- Maskinen skal lades i romtemperatur.
- Lad ut maskinen helt annenhver måned og lad den opp til maks. nivå igjen.

Montering av distanse-kammene

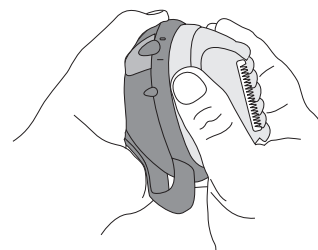
- Når distansekammen skal skiftes må klippebladet peke oppover.



- Hullene på maskinen tilpasses hakene på distansekammen.
- Bruk håndflaten og trykk maskinen mot kammene til den låses fast. Et klikk høres.
- For å fjerne eller skifte kam trykker man lett inn ved markeringene på distansekammen og løfter oppover.

Justere klippebladets vinkel

Bladet kan stilles i fire forskjellige posisjoner.



- Påse at maskinen er avstengt.
- Drei deretter på hele klippebladdelen til en klikkelyd høres.

Turbo

Turbo-knappen gir ekstra effekt. Utmerket ved klipping av tykkere hår.

Bruk

- Bruk hårklipperen kun i tørt hår.
- Velg lengde på distansekammen og fest den på hårklipperen. Begynn gjerne med lengre klippelengder og bytt deretter til kortere.
- Spenn reimen fast over håndleddet.
- Sett strømbryteren på ON.
- Det er ikke nødvendig å dreie på hendelen. Juster klippebladhodet i riktig vinkel i stedet.

Stell og vedlikehold

Fjern hår fra maskinen med medfølgende børste. Tørk med en tørr, myk klut. Maskinen skal oppbevares i et tørt miljø. Strømkabelen vikles rundt maskinen ved oppbevaring.

Ved behov kan klippebladet demonteres fra maskinen ved at det trekkes fra maskinen. Bruk børsten og smør med en dråpe olje etter bruk.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Strømforsyning

Batterieliminator: Inn: 100-240 V AC / 50-60 Hz
/ 0,2 A Maks.
Ut: 5,0 V DC $\approx$ maks. 800 mA

Kammer: 3 stk. med klippelengdene 2,4 og 6 mm
1 stk. støttekam ved 0 mm
1 stk. uttynningskam
1 stk. for høyre og 1 stk. for venstre side

Ladetid: Ca. 12 timer

Batteritid før lading: Ca. 45 minutter

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

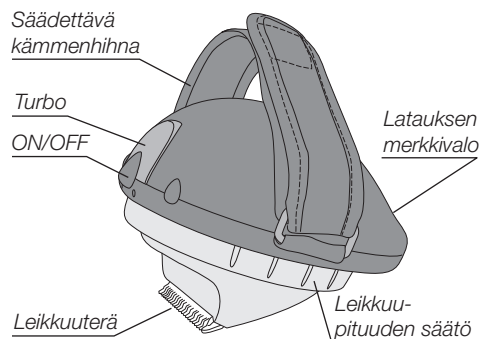
- Älä koskaan aseta laitetta sellaiseen paikkaan, mistä se on vaarassa tippua veteen.
- Älä aseta laitetta lämmönlähteiden, kuten keittolevyn tai avotulen, läheisyyteen.
- Varmista, että pistorasian jännite on 230 V.
- Irrota laturin johto aina pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.
- Tuotetta saavat käyttää aikuiset, joilla ei ole fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita. Henkilöt, joilla ei ole riittävää kokemusta ja taitoja, eivät saa käyttää tuotetta ilman turvallisuudesta vastaavan henkilön antamia ohjeita.
- Älä koskaan anna lasten leikkiä tuotteella.
- Laturia ei saa altistaa vedelle.
- Älä käytä laturia ulkona.
- Älä koske laturiin märillä tai kosteilla käsillä.
- Käytä ainoastaan mukana tullutta laturia.
- Säilytä laitetta kuivassa.
- Laite on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön.
- Älä käytä laitetta, mikäli itse laite tai ohjauskammat ovat vioittuneet. Viallisen laitteen käyttäminen voi vahingoittaa ihoa.

Tuotekuvas

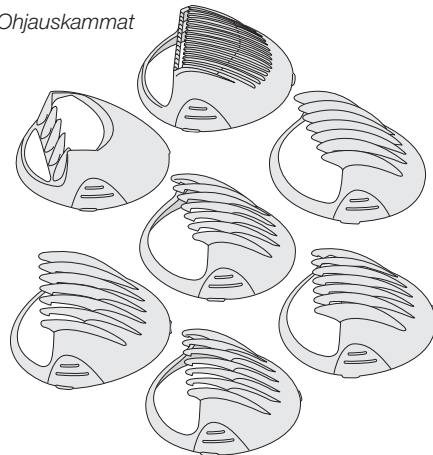
Ladattava hiustrimmeri, Coline 360.

- 360 astetta kääntyvä 4-portainen trimmeripää
- 7 ohjauskampaa
- 3 leikkuupituutta: 2, 4 ja 6 mm
- Terä ruostumatonta terästä
- Huuhdeltava
- Mukana puhdistusharja ja öljy

Painikkeiden kuvaus



Ohjauskammat



Lataaminen

Varmista, että laite on sammutettu. Liitä laturin pistoke pistorasiaan. Latauksen merkkivalo palaa punaisena latauksen aikana.

Huom.!

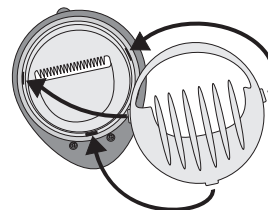
- 12 tunnin latauksella saadaan noin 45 minuutin käyttöaika.
- Kun lataus on valmis, irrota laturi pistorasiasta ja laitteesta.
- Laitetta tulee ladata ensimmäisellä latauskeralla vähintään 12 tuntia.

Vinkkejä lataamiseen

- Älä lataa laitetta yhtäjaksoisesti yli 3 päivää.
- Älä käytä muuntajaa, kun laite on ladattu täyteen.
- Lataa laite huoneenlämmössä.
- Tyhjennä akun lataus kokonaan noin joka toinen kuukausi ja lataa se sen jälkeen täyteen.

Ohjauskampojen asentaminen

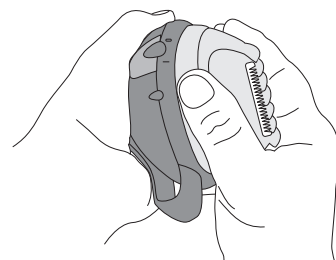
- Käännä leikkuuterä ylöspäin, kun vaihdat ohjauskamman.



- Laitteen reikiin tulee osua ohjauskamman hakasiin.
- Paina kämmenellä laitetta ohjauskampoihin, kunnes laite lukittuu ja siitä kuuluu naksahdus.
- Irrota tai vaihda ohjauskampa painamalla kevyesti ohjauskamman merkkien kohdalta, ja nosta ohjauskampaa ylöspäin.

Leikkuuterän kulman säätö

Leikkuuterän voi säätää neljään eri asentoon.



- Varmista, että laite on sammutettu.
- Kierrä sen jälkeen koko leikkuuosaa, kunnes kuulet naksahduksen.

Turbo

Turbopainike antaa lisää tehoa. Turboasento sopii hyvin paksummille hiuksille.

Käyttö

- Leikkaa ainoastaan kuivia hiuksia.
- Valitse sopiva ohjauskampa ja paina se kiinni leikkuriin. Suosittelemme, että aloitat ensin leikkaamaan pidempiä hiuksia, jonka jälkeen siirryt leikkaamaan lyhyempiä hiuksia.
- Kiinnitä lenkki ranteen ympäri.
- Laita virtakytkin asentoon ON.
- Rannetta ei tarvitse kääntää. Säädä sen sijaan leikkuupää oikeaan kulmaan.

Huolto ja ylläpito

Poista hiukset mukana tulevalla harjalla. Puhdista laite tarvittaessa pehmeällä ja kuivalla liinalla. Säilytä laitetta kuivassa paikassa, kun sitä ei käytetä. Älä kieritä johtoa laitteen ympärille.

Leikkuuterän voi irrottaa tarvittaessa vetämällä se pois laitteesta. Puhdista harjalla ja voitele muutamalla öljytipalla käytön jälkeen.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäte-neuvonnasta.

Tekniset tiedot

Virtalähde
Muuntaja: Sisääntulo: 100-240 V AC ~
50-60 Hz, 0,2 A Maks.
Ulostulo: 5,0 V DC — ,
maks. 800 mA

Ohjauskammat: 3 kpl leikkuupituuksille 2/4/6 mm
1 tukikampa (kun leikkuupituus 0 mm)
1 ohennuskampa
1 oikean ja 1 vasemman
puolen kampa

Latausaika: Noin 12 tuntia
Akun kesto: Noin 45 minuuttia